

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HÍRDEK

1. kiadás 1953. november 21. 6 óra perc

Conant amerikai főbiztos ellenőrző látogatást tett Münchenben a "Szabad Európa" rádiónál

1 VD & IK./lm/lm Vár kor / B e r l i n 1953. november 21./MTI/

Conant, az Amerikai Egyesült Államok nyugatnémetországi főbiztosa csütörtökön és pénteken Münchenben tartózkodott, ahol megbeszélést folytatott Ehard bajor tartományi miniszterelnökkel

Mint a "New. Zeitung", az amerikai megszálló hatóságok nyugatberlini lapja jelenti, Conant Münchenben ellenőrző látogatást tett az amerikai pénzen fenntartott és az amerikai kém-szolgálat irányítása alatt működő "Szabad Európa" rádiónál, amelynek vezető tevékenysége főleg a délkelet-európai népi demokratikus országok ellen irányul.

- . -

Sokheynek, az Indiai Országos Béketanács alelnökének nyilatkozata

2 T-96 nt/bog/lm Li kor D e l h i 1953. november 21./T.SzSz/

Sokhey, az Indiai Országos Béketanács alelnöke Delhiben november 19-én sajtóértekezletet tartott. Sokhey a sajtóértekezleten tett nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy "még mindig re-kívül nagyfontosságú problémát jelent Ázsia, Afrika és Latin-Amerika népeinek szegénysége és nyomorúsága. E problémák megoldásához elengedhetetlenül szükséges a béke."

"Vegyünk például Indiát - mondotta Sokhey - Rendkívül nehéz körülmények között és nyomorúságban élünk. Mindez a több mint két évszázados könyörtelen gvarmati kizsákmányolás eredménye". Sokhey a nép életviszonyainak megjavításához - hangsúlyozta Sokhey - tartózkodott, hogy a béke megszilárdítása érdekében elengedhetetlen a nemzetközi problémák meggyezéses úján történő megoldása.

Sokhey a koreai kérdésben éberségre hívott fel. "Erőfeszítéseket tettek és tesznek, hogy megsértsék a koreai fegyveszüneti egyezményt - mondotta.

/folyt. köv./

M T T K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2. kiadás

1953. november 21.

6 óra 05 perc

/Sokhevnék...folyt./ T nt/bog/lm ki kor

Össze kell hívni a meghatározott összetételű politikai értekezletet, hogy biztosíthassák Ázsia és az egész világ békéjét. Mindazok, akik nem akarnak rosszat Indiának, egyetértően azzal, hogy Indiának részt kell vennie a politikai értekezleten.

Sürgős és létfontosságú probléma, hogy a Finai Népköztársaságnak el kell foglalnia törvényes helyét a Biztonsági Tanácsban. Nem biztosítható a tartós béke, ha kizárják az ENSZ-ből a világ lakosságának egynegyedét.

A Pakisztán és az Egyesült Államok között jelenleg megvitattás alatt álló katonai egyezmény kérdése szükségessé teszi, hogy az ENSZ visszatérjen alapokmánya betűjének és szellemének tiszteletben tartásához. Minden ilyen egyezmény közvetlenül az ENSZ alapokmány elvei és szelleme ellen irányul. Minden ilyen egyezmény közelebb hozza hozzánk a hidegháborút és ezért nekünk erősen támogatnunk kell kormányunkat abban az erőfeszítésében, hogy rávegye az ENSZ-t: funkciójának igazi teljesítésére. Ezzel kapcsolatban különösen lelkesítőleg hat ránk, hogy a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban észintén kívánják a békét."

Sokhey ezután az indiai diákok külföldi szakmai továbbképzése kérdésével foglalkozva többek között a következőket mondotta:

"A szakmai tudást nem lehet csak a műszaki tanintézetekben, vagy az egyetemeken megszerezni. A diákoknak lehetőséget kell adni arra, hogy a gyárakban termelési gyakorlatot végezzenek. Az Egyesült Államokban, Angliában és a nyugateurópai országokban a gyárak megántulajdonban vannak. Ezekben a gyárakban zárt ajtókat fogadják úgy a külföldi, mint a hazai diákokat és így a diákok nem végezhetnek gyakorlati munkát a gyárakban.

Elutaztam a Szovjetunióba és megnéztem, hogyan áll a dolog ott ezen a téren. Megérdeklődtem, hogy a mi diákokunk résztvehetnek-e ott szakmai oktatásban. A Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban sokkal jobb a diákok oktatásának módszereinek vezetése. A Szovjetunió és a népi demokratikus országok főiskolái hallgatói a gyárakban termelési gyakorlatot végeznek. Ez tanulmányuk elválaszthatatlan része. A szakmai gyakorlatot azért végzik, hogy magas szakképzettségű dolgozókat képezzenek ki az ipar számára.

/folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. november 21.

6 óra 10 perc

/Sokhey...2.folyt./ T nt/bog/lm Mi kor *U. V.*

A Szovjetunió, Csehszlovákia és Lengyelország csatlakozott az ENSZ-ben az elmaradott országoknak nyújtandó technikai segítyre vonatkozó bővített programhoz. Ez azt jelenti, hogy egyetértenek mind a diákok oktatásának biztosításával, mind pedig azzal, hogy szakembereket küldjenek az ENSZ tagállamaiba. Most a mi országunk kihasználhatja ezeket a nagyszerű és kedvező lehetőségeket. /MTI/

Az Egyesült Államok beavatkozása India belügyeibe

3 T-57 Du/ko/lm Vár Kor D e l h i 1953. november 21./T.SzSz/

Travankor-Kocsin indiai Államban törvényhozó testületi választásokra készülnek. A sajtó hangsúlyozza, hogy az Egyesült Államok a különböző katolikus és más szervezeteken keresztül beavatkozik Travankor-Kocsin állam belügyeibe.

Mint a "Desabhimani" című lap jelenti, az amerikai újságírók meg akarják vásárolni a választókat azáltal, hogy a katolikus szervezeteken keresztül tejpört osztanak ki.

A travankor-kocsini közvélemény felháborította az Egyesült Államok beavatkozása India belügyeibe és a kormánytól azonnali és határozott intézkedéseket követel. /MTI/

Tiltakozások Iránban az olajipar átnemzítésének terve ellen

4 T-67 By/ah/lm Vár kor T e h e r á n 1953. november 21./T.SzSz/

Az "Azera" című lap, azokkal a tervekkel kapcsolatban, amelyek "nemzetközi társaság" alakítását indítványozzák az iráni olajipar igazgatására amerikai, angol és francia tőke bevonásával, ezeket írja: "Ez a társaság az egykori angol-Iráni Olajtársaság ikertestvére lesz, mindössze azzal a különbséggel, hogy a múltban csupán az angolokkal volt dolgunk, most pedig Franciaországgal és az Egyesült Államokkal is." /MTI/

MTI KIFEJÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953. november 21.

óra 15 perc

A munkásosztály akcióegysége avóztta a ruhrvidéki Mülheim városi képviselőtestületében

5 VD & IMA/lm/lm Mi Vár kor B e r l i n 1953. november 21./MTI/

A ruhrvidéki Mülheim városi képviselőtestületében a szociáldemokrata és kommunista képviselők összefogása lehetővé tette a bonni kormánypártok közös polgármesterjelöltjének megbuktatását és a munkásság jelöltjének: Witthaus szociáldemokratapárti bányásznek polgármesterré választását.

- . -

Robbanókamrákkal látják el a Bonnba vezető utakat

6 G lm/Sk/lm kor
VD

B e r l i n

1953. november 21./MTI/

Bonn körül rövidesen minden ut vonalat robbanókamrákkal látnak el - jelentette csütörtökön a "Stuttgarter Nachrichten" című polgári napilap. A lap hozzáfűtte: "A szövetségi köztársaság számos más stratégiai pontján már régebben fogantatosítottak hasonló intézkedéseket."

- . -

Az Egyesült Államok hadihajókat küld csangkajsekéknek

7 T-44 K/ka/lm Mi Vár kor N e w Y o r k 1953. november 21./TASZS,

Az "United Press" hírügynökség washingtoni tudósítójának közlése szerint Carney tengernagy, az amerikai haditengerészet vezérkari főnöke visszatérve háromhetes távolkeleti utjáról egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy az Egyesült Államok a közeljövőben két torpedórombolót bocsát a csangkajsei csapatok rendelkezésére./MTI/

- . -

M T I K I L E Ö L D I H I R E K

4. kiadás

1953. november 21.

óra 15 perc

A munkásosztály akcióegysége avóztta a ruhrvidéki Mülheim városi képviselőtestületében

5 VD & Iml/lm/lm Mi Vár kor B e r l i n 1953. november 21./MTI/

A ruhrvidéki Mülheim városi képviselőtestületében a szociáldemokrata és kommunista képviselők összefogása lehetővé tette a bonni kormánypártok közös polgármesterjelöltjének megbuktatását és a munkásság jelöltjének: Witthaus szociáldemokratapárti bányászának polgármesterré választását.

Robbanókamrákkal látják el a Bonnba vezető utakat

6 G/lm/Sk/lm kor
VD

B e r l i n

1953. november 21./MTI/

Bonn körül rövidesen minden ut vonalat robbanókamrákkal látják el - jelentette csütörtökön a "Stuttgarter Nachrichten" című polgári napilap. A lap hozzáfűtte: "... szövetségi köztársaság számos más stratégiai pontján már régebben fogantatosítottak hasonló intézkedéseket."

Az Egyesült Államok hadihajókat küld csangkajsekéknek

7 T-44 K/ma/lm Mi Vár kor N e w Y o r k 1953. november 21./TASzSz/

Az "United Press" hírügynökség washingtoni tudósítójának közlése szerint Carney tengernagy, az amerikai haditengerészet vezérkari főnöke visszatérve háromhetes távolkeleti útjáról egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy az Egyesült Államok a közeljövőben két torpedórombolót bocsát a csangkajseki csapatok rendelkezésére./MTI/

M T J K Ü L F Ö L D I H I R L E P

5. kiadás

1953. november 21.

6 óra 20 perc

Halálos balesetek a ruhrvidéki bányákban

9 G Zsu/SL/lm ki Kor D ü s s e l d o r f 1953. november 21./LDN/

A ruhrvidéki bányákban a legutóbbi napokban előfordult balesetek hat bányász életébe kerültek. Az esseni "Matthias Spinne" bánya II. részlegében egy baleset következtében két bányász halálos sebesülést kapott. Nem sokkal azelőtt egy másik baleset folytán egy gépész meghalt és négy munkás, illetve alkalmazott megsebesült.

Az altenbögge-böneni "Königsborn III, IV." bánya földalatti fejtésében Horst Hiedmann vőjár halálos baleset áldozata lett. A fiatal bányászt a leomló kőzet elborította. Ugyanakkor a leomló kőzet temetett maga alá egy fiatal bányászt a "Zweckel" bánya földalatti fejtésében. Ez a bányász öt kis gyermeket hagyott hátra. Az "Amalia" bányában egy vőjár lett halálos baleset áldozata.

Schulz üzemi tanácselnök a marli "Brassert" bánya dolgozóinak gyűlésén rámutatott a ruhrvidéki bányászok kiméretlen kizsákmányolásának következményeire. Az említett bányákban ebben az évben összesen 1046 bányász járt szerencsétlenül, közülük hat meghalt sérüléseibe.

Schulz kijelentette, hogy míg a bányászok szociális helyzete állandóan rosszabbodik, a bányatulajdonosok nyeresége a bányakitermelés további emelése folytán lényegesen növekedett./MTI/

Amerikai önkény Grönlandon

10 T-65 Du/ma/lm Hu Kor K o p e n h á g a 1953. november 21./TSSZS/

Az amerikaiak Grönlandot már régen amerikai ténnyéponná változtatták, bár az új dán alkotmány értelmében Grönland közvetlenül Dániához tartozik. A helyzet odáig fajult, hogy a dánoknak engedélyt kell kérniük az amerikaiaktól a grönlandi repülőterek használatára. Így például az "Information" című lap jelentése szerint a "SIS" skandináv /dán-svéd-norvég/ repülőársaságnak az amerikaiak csak hosszú tárgyalások után engedélyezték a Nyugat-Grönlandon lévő Søndre Ström-Fjord-i repülőter használatát. A repülőter átmenőforalmi leszállóhely Skandináviából az Egyesült Államokba és Japánba történő átrepüléseknél./folvt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

8. kiadás

1953. november 21.

óra 15 perc

/Amerikai önkény Grönlandon...folvt./ T D/Ma/lm Hb Kor *10 Hb*

A Grönland északi részén lévő thulei repülőtémaszpont hasonló célú használatát azonban nem engedélyezték az amerikaiak a térségnek, pedig - mint a lap írja - Thule közbeiktatásával az átrepülés 6-10 órával megrövidülne.

A "Land og Folk" megjegyzi, hogy a Stendre-Ström-Fjord-i repülőtér sokkal kényelmesebb az átmenő forgalom számára, mint a thulei repülőtér, "azonban az amerikai katonai érdekek Grönlandon is előtérbe kerülnek a skandináv polgári érdekekkel szemben."/MH/

Az uruguayi sajtó a 10. pánamerikai értekezlet céljairól

11 7-66 By/Mh/lm Mi Kor Montevideo 1953. november 21./TASzSz/

A venezuelai Caracasban a közeljövőben tartandó 10. pánamerikai értekezlettel kapcsolatban Uruguay sajtója azt követeli, hogy Uruguay ne vegyen részt ezen az értekezleten.

Az "El Pais" című lap bírálja az Amerikai Államok Szervezete Tanácsának azt a határozatát, amellyel törölte az értekezlet napirendjéről az emberi jogok védelmével foglalkozó merika-közi bíróság megalakításának, a törvénytelen uton - uralomra jutott kormányok elismerésének és a demokratikus rendszerek életbeléptetésének kérdését.

Mi várható az értekezlettől - veti fel a kérdést a lap - miután törölték napirendjéről az amerikai kontinens országai szempontjából legégetőbb kérdéseket és miután ez az értekezlet a Venezuelában uralkodó szörnyű viszonyok közepette folyik le.

A lap rámutat, hogy ilyen feltételek mellett az értekezlet egyáltalában nem lehet érdekes Uruguay szempontjából.

A "Marche" című hetilap is elítéli több kérdésnek a napirendről történt törlését és rámutat, hogy az értekezletet összehívó Amerikai Államok Szervezete "hűséges követője a korábbi Pán-amerikai Uniónak". Ez a szervezet mindig a "legerősebb bástyája volt annak a politikának, amelyet Washington a nyugati félteke déli térségében folytatott..." /folvt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

16. kiadás

1953. november 21.

6 óra 45 percre

/Az uruguayi sajtó...folyt./ T By/Mh/lm ki kor

A "Justicia" című lap határozottan állást foglal Uruguaynak az értekezleten való részvételével szemben, majd ezeket írja:

A napi rendből ítélve, az értekezletet összehívó Egyesült Államok korlátlan lehetőségekre óhajt szert tenni az amerikai tőkének latinamerikai országokba való behatolása, az amerikai érdekeket álló vámkorlátok eltörlése és a Szovjetunióval, valamint a népi demokratikus országokkal folytatott kereskedelem még szigorúbb korlátozása érdekében.

Ha részt veszünk a caracasi értekezleten - írja a lap - ezzel még határozottabban veszélyeztetjük az ország szuverenitását, gazdasági életét és függetlenségét...Közünk felháborodással utasítja el a caracasi értekezleten való részvételt."/MTI/

- - -

Viharfelhők - A "Manchester Guardian" cikke a bermudai értekezletről

12 óra/Mh/Co/lm kor
u-land

M a n c h e s t e r 1953. november 21. /MTI/

A "Manchester Guardian" című angol burzsoá lap "Viharfelhők" címmel vezércikkben foglalkozik a bermudai értekezlettel. A lap az értekezlet nehézségeiről így ír: "A bermudai értekezlet egyáltalán nem megy simán. Az értekezlet egyik fő kérdésében, az európai védelmi közösség kérdésében máris nyilvánvalóan különböznek a vélemények. Dulles azzal az elhatározással indul az értekezletre, hogy megszünteti a halogatást és a bizonytalanságot. Laniel és Bidault viszont elhatározták, hogy nem engednek semmiféle nyomásnak, nem mintha nem akarnák ratifikálni az egyezményt, hanem mert tisztában vannak azzal, hogy a legjobb esetben is csak oly csekély többséget érhetnek el a kérdésnél a parlamentben, ami lehetetlenné tenné a kormány számára, hogy hatalmon maradjon. A francia közvélemény ugyanakkor attól tart, hogy az értekezleten nyomást fognak gyakorolni a francia kormányra. Ez minden valószínűség szerint meg is történik. Dulles ismét közli majd a francia államférfiakkal, hogy az Egyesült Államok politikájának egyik fő célja Nyugat-Németország felfegyverzése...Dulles jól látja a francia aggodalmakat, de gyors sikert akar."

/folyt. köv./

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

A 7. kiadás

1953. november 21.

(óra) 30 perc

/Viharfelhők...folyt./ 6 Hu/Co/ln. kor

A "Manchester Guardian" vezércikke a továbbiakban az angol kormánynak a franciákkal szemben támasztott követeléséről megállapítja: "Az angoloknak emlékezniük kell arra, hogy a franciákat olyan kötelezettségek vállalására sürgetik, melyeket ők maguk elutasítottak... az angoloknak nincs joguk türelmetlenkedni a franciákkal szemben."

A lap szerint "a védelmi egvezmény /az "európai védelmi közösség"-ről szóló egvezmény/ életbelépésének kevés esélye van."

- . -

A koreai-kinai fél befejezte 19 fogságba esett amerikai repülő vallomásának közzétételét - Ujabb négy vallomás az Egyesült Államok bakteriológiai hadviseléséről

U BM/Gr /Ma Hi Kor

P e k i n g , 1953. november 21. /Uj Kina/

Az "Uj Kina"-hirügynökség november 20-án nyilvánosságra hozta további négy fogságbaesett amerikai repülőnek az Egyesült Államok bakteriológiai hadviseléséről szóló vallomását. A vallomásokkal kapcsolatban rámutat:

Az amerikai 5. légierő közös hadműveleti központot állított fel baktériumháborús hadműveleteinek kifejlesztésére. Ez a hadműveleti központ - titoktartás mellett és rövid idővel a tervbevetett támadás ideje előtt - utasította a támadás végrehajtására kiszemelt repülőket, hogy egy támaszpontjukon kívül fekvő repülőtéren gyülekezzenek, ott utasításokat adott nekik, elkülölte őket bakteriológiai bevetésükre, visszatérésük után átvette a jelentéseket és azonnal visszaküldte őket saját alakulataikhoz.

A pénteken nyilvánosságra hozott vallomások szerint ezekben az esetekben mindegyikében különleges megbízatásról volt szó, általában éjszakai baktériuntámadásokról északkelet-kinai területek ellen. E program végrehajtásába kizárólag csak tisztákat vettek be.

, folyt. köv. / TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás 1953. november 21. 6 óra 35 perc

/A koreai-kinai fél befejezte ... l. folyt./ U BM /Gr/Ma Mi Kor BM HU

Ezek a bevetések nem helyettesítették, hanem kiegészítették az egyes csoportok "század-terv"-ét. /Ez volt a baktériumbevetések fedőneve./

A pénteken nyilvánosságra hozott négy vallomás közül három - szokatlan módon - ugyanazok a B-26-os gépnek személyzetétől származnak. James E. Gunnoe jr. főhadnagy, pilóta; Bobby E. Hammett főhadnagy, navigációs és bombázó-tiszt és David E. Penny navigátor. Mindhárman ejtőernyővel kiugrottak, amikor 1952 június 7-én találat érte gépüket. Külön-külön tett és különböző időpontban aláírt vallomásaik természetesen ugyanazokról a tényekről tanuskodnak. Amellett azonban, hogy megerősítik egymás vallomását, mindegyikük - saját tapasztalataiból merítve - további részleteket is tár fel, mert nem egész szolgálati idejük alatt repültek ugyanazzal a géppel.

A pénteken nyilvánosságra hozott negyedik vallomást Howard B. Hitchens főhadnagy, egy B-26-os bombázó navigátora tette, aki ugyanabban a csoportban és században szolgált, mint a fentemlített három amerikai repülő, de akkor érkezett az alakulathoz, amikor ők már fogságba estek. Ezek a vallomások az északkeletkinai Antung és Tunghua ellen intézett - a közös hadművelleti központ különleges bevetései közé tartozó - baktériumtámadásokról is beszámolnak.

Gunnoe vallomásában a többiekénél részletesebben beszél ezekről a legnagyobb titoktartás mellett végrehajtott hadműveletekről. Így ismerteti a közös hadművelleti központ utasítására 1952 április 15-én végrehajtott baktériumháborús bevetését is.

Gunnoe elmondja, hogy puszoni támaszpontjáról több társával együtt hirtelen a K-46-os támaszpontra rendelték, ahol egy őrnagy az eligazítás során közölte velük, hogy baktériumbombákat kell dobniuk a mandzsuri Tunghua környékére.

Gunnoe ezután vallomásában részletesen beszámol a Tunghua elleni baktériumtámadás végrehajtásáról, majd kitér arra a beszélgetésre, amelyet a támadást megelőzően ezredének tájékoztató tisztjével, Friesen őrnaggyal folytatott. Friesen őrnagy így szólt hozzá: "Olyan értesüléseink vannak, hogy járvány ütötte fel a fejét Észak-Koreában. Önök ma éjjel baktériumbombákat visznek magukkal, hogy - úgy mondjam - segítsenek a járványnak."

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953. november 21.

6 óra 40 perc

/A koreci-kinai fél befejezte ... 2. folyt./ U BM/Gr/Ma Mi Kor 814 Ma

Hammett főhadnagy, navigációs és bombázó-tiszt vallomásaiban beszámol arról a baktériumtámadásról, amelyben április 2-án Antung ellen részt vett. Hammett ezt a feladatot nem Gunnoeval és Pennyvel együtt hajtotta végre.

"Mint bombázó-tiszt - írja vallomásaiban - felelős voltam a bombák ledobásáért. Utasítottak, hogy a bombákat Antung északi negyedére dobjam le. Figyelmeztettek, hogy milyen hamar csak lehet, térjünk vissza Mandzsuriából. Hangoztatták, ha fogságba esünk, nekem, mint a gép navigációs tisztjének kell vállalnom a felclósséget azért, hogy Kina fölött jártunk. Azt kell mondanom, hogy eltévedtem, de semmilyen körülmények között sem szabad a baktériumbombákról említést tennem."

Hammett akkor kezdte felismerni a bakteriológiai hadviselés mereteit, amikor a 3. bombázócsoporthoz Puszenbe települt át és - amint írja - "amíg támaszpontjának kifutópályáit javították, május 2-ától kezdve támaszpontján kívül lévő repülőterekről indult harci bevetésekre. Több tiszt - valamennyien barátaim - beszélt nekem baktériumtámadásokról, amelyekben résztvett, így az 5. légierő közös hadműveleti központjának a K-14-es támaszpontjáról végrehajtott és az én bevetéscímhez mindenben hasonló különleges bevetésekről is."

Hammett főhadnagynak is Friesen őrnagy adott eligazítást, aki kijelentette, hogy a baktériumbombák pestis- és kolera-bacillusokat tartalmaznak. Az őrnagy hangoztatta, hogy a bombákat különlegesen kiképzett személyzet helyezte el a szárnyak alatt és nekünk nem szabad ezekhez az 500 font súlyú bombákhoz nyulnunk. Ha észrevesszük, hogy valami baj van a bomba gyújtószerkezetével, hívniuk kell az éjszakai szolgálatos hadműveleti tisztet és azután a különleges személyzet majd helyrehozza a hibát."

A pénteken nyilvánosságra hozott másik két vallomás megismerteti az előző vallomások sok részletét.

Penny összesen tíz Észak-Korea ellen irányuló baktériumtámadásban vett részt. A célpontok - amint írja - "ivóvíz vagy élelmiszer-ellátó központok voltak Kengdong, Szingje, Szondung, Szura és Szinpjong térségében. Minden egyes támadás alkalmával négy baktériumbombát dob-tunk le."

/folyt.köv

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 10. kiadás 1953. november 21. 6 óra 45 perc

/A koreai-kinai fél befejezte ... 3. folyt./ U BM/Gr/Ma Mi Kor OM Hw

Hitchens vallomásaiban megjegyzi, nem emlékszik arra, hogy valaha bárki is megtagadta volna a baktériumbevetéseken való részvételt. "Mindenki tulságosan igyekszik visszajutni hazájába - írja - és ezért nem tagadja meg a parancsot."

Ez a most kibocsátott négy utolsó vallomás további fontos adatokat közöl bombázórepülőgépek éjszakai hadműveleteiről az Egyesült Államok vezérkari főnökei egyesített bizottságának baktériumháborús programja keretében. A már közölt 15 vallomással együtt ez a négy vallomás még teljesebbé teszi a Korea és Északkelet-Kína ellen folytatott amerikai bakteriológiai hadviselés szennyes képét.
/MTI/

Francia polgári hetilap aggodalmai az "európai védelmi közösség" ratifikálásával kapcsolatban

ö Hu/Co u Hj/Ma Kor P á r i z s , 1953. november 21. /MTI/

A "l'Observateur" című francia polgári hetilap részletes cikkben foglalkozik az európai védelmi közösség ratifikálásának kérdésével. Bár a cikk elvben helyesli az Atlanti Szövetséget, ugyanakkor nyíltan tükrözi azt a súlyos aggodalmat, amelyet az ezzel a Szövetséggel szorosan összefüggő "európai védelmi közösség" ratifikálásának kérdése keltett a francia burzsoázia egyes köreiből.

A lap rámutat arra, hogy az "európai védelmi közösség" ratifikálása esetén előbb-utóbb világossá válik a franciák előtt: "Lehetetlen az egykori nécek oldalán harcolni. Polgártársaink csak ekkor döbbsenhetnek majd rá teljes mértékben erre a tragikus tényre - írja a "l'Observateur" -, hogy a ratifikálás egyet jelent a francia diplomácia felszámolásával és nehéziparunk megsemmisítésével. Ekkor viszont a növekvő francia ellenzék megzabolozására kénytelenek lesznek valamiféle "európainak" álcázott szuperfasizmus bevezetésére, ami lehetőségessé válna Franciaország gazdasági és katonai erejének megszűnésével. Ha létrehozzák az európai hadsereget, úgy ez a zsendár szerepét tölti majd be."

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 11. kiadás

1953. november 21.

10 óra 20 perc

Tiltakozás az angol alsóházban az angol-amerikai légihaderők gyakorlatai okozta károk miatt

T-45 Du/Gr/Ma Kor *hul* London, 1953. november 21. /TASzSz/

Mint ismeretes, Angliában harminc különböző légitámaszponton mintegy harmincezer amerikai katona és tiszt állomásozik. Az amerikai és angol légihaderők gyakorlatozásai jelentős kárt okoznak Anglia lakosságának, ami felháborodást vált ki az angol közvéleményből.

November 19-én az angol alsóház több tagja tiltakozott az ellen, hogy az angol és amerikai repülőgépek gyakorlatozások alkalmával több bombát dobtak Saltfleet falura.

Osborne konzervatív képviselő közölte, hogy a faluban jelentékeny károkat okoztak. Taylor munkáspárti képviselő pedig kijelentette, hogy az amerikai katonákat "meg kellene kéri, hogy bombák ledobásával otthon, maguknál foglalkozzanak." /MTI/

Az ENSZ-közülés politikai bizottságának november 19-i délutáni ülése

15 T.ado By/IT/J Hy New York, 1953 november 21 /TASzSz/

Az ENSZ-közülés politikai bizottságának november 19-i délutáni ülésén "az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" című kérdés vitája során felszólt Görögország és az Egyesült Államok küldötte.

Kiru, Görögország küldötte felszólasában állást foglalt "az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" című szovjet határozati javaslatban foglalt indítványok ellen és azokat "propagandisztikus" indítványoknak nevezte. Arra hivatkozott, hogy a politikai bizottság már jóváhagyott egy határozati javaslatot, amely állítólag a leszerelés kérdésének megoldására irányul és ugyanekkor azt a reményt fejezte ki, hogy a Szovjetunió küldöttségének javaslatával kapcsolatos vita "rövid lesz".

Görögország küldötte beszédének jelentős részében "védelmi jellegűnek" igyekezett feltüntetni a támadó Északatlanti Szövetséget, valamint az Egyesült Államok és Görögország között nemrég megkötött katonai eszvezményt. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 12. kiadás

1953 november 21

/Az ENSz-közgyűlés ... 1. folyt./ T By/IT/J Hy

Kiru beszédének befejező részében kijelentette, hogy a görög kormány a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal való jószomszédi kapcsolatok megszilárdítására törekszik és hogy az október 12-én megkötött egyezmény egyáltalán nem irányul a Szovjetunió ellen.

Wadsworth, az Egyesült Államok képviselője kijelentette, hogy "az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" címmel előterjesztett szovjet javaslatok állítólag "nem tanuskodnak" a Szovjetunióknak a nemzetközi feszültség enyhítésére irányuló "őszinte óhajáról". Ugyanakkor az Egyesült Államok képviselője úgy próbálta feltüntetni azt a tényt, hogy az Egyesült Államok védelmébe vette a Kuomintang-bandák Burma elleni agresszióját, mint az Egyesült Államok részéről támasztott "jó szolgálatokat" és mint az Egyesült Államoknak azt az óhaját, hogy elősegítse a nemzetközi feszültség enyhítését.

A szovjet határozati javaslat ellen sikeresen amerikai küldött a fegyverzet csökkentésére irányuló határozatként próbálta feltüntetni a leszerelési bizottság jelentésével kapcsolatos határozatot, amelyet az angol-amerikai csoport erőszakolt rá a politikai bizottságra.

Az említett két küldött beszéde után a politikai bizottság elnöke kijelentette, hogy november 21-én le akarja zárni "az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" című kérdéssel kapcsolatban felszólalásra jelentkező küldöttek listáját. Az ENSz köreiben az a vélemény alakult ki, hogy a politikai bizottság elnökének nyilatkozata a bizottság amerikai-angol részének azt a törekvését tükrözi, hogy megrövidítse a szovjet küldöttség által felvetett kérdés vitáját. /MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

k 12. kiadás

1953 november 21

/Az ENSz-közügyülés ... 1.folyt./ T By/IT/J Hy

11 6 - P
502 47

Kiru beszédének befejező részében kijelentette, hogy a görög kormány a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal való jószomszédi kapcsolatok megszilárdítására törekszik és hogy az október 12-én megkötött egyezmény egyáltalán nem irányul a Szovjetunió ellen.

Wadsworth, az Egyesült Államok képviselője kijelentette, hogy "az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" címmel előterjesztett szovjet javaslatok állítólag "nem tanuskodnak" a Szovjetunióknak a nemzetközi feszültség enyhítésére irányuló "őszinte óhajáról". Ugyanakkor az Egyesült Államok képviselője úgy próbálta feltüntetni azt a tényt, hogy az Egyesült Államok védelmébe vette a Kuomintang-bandák Burma elleni agresszióját, mint az Egyesült Államok részéről támasztott "jó szolgálatokat" és mint az Egyesült Államoknak azt az óhaját, hogy elősegítse a nemzetközi feszültség enyhítését.

A szovjet határozati javaslat ellen sikraszálló amerikai küldött a fegyverzet csökkentésére irányuló határozatként próbálta feltüntetni a leszerelési bizottság jelentésével kapcsolatos határozatot, amelyet az angol-amerikai csoport erőszakolt rá a politikai bizottságra.

Az említett két küldött beszéde után a politikai bizottság elnöke kijelentette, hogy november 21-én le akarja zárni "az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" című kérdéssel kapcsolatban felszólalásra jelentkező küldöttek listáját. Az ENSz köreiben az a vélemény alakult ki, hogy a politikai bizottság elnökének nyilatkozata a bizottság amerikai-angol részének azt a törekvését tükrözi, hogy megrövidítse a szovjet küldöttség által felvetett kérdés vitáját. /MTI/

- - -
- - -

Ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 13. kiadás

1953 november 21

11605p

Végetértek a görög-török-jugoszláv katonai tanácskozások

16 RBsz mg/HM/J FA Hy

1953 november 21 /MTI/

Sul NZ
A belgrádi rádió jelentése szerint pénteken a jugoszláv fővárosban végetértek a görög, török és jugoszláv vezérkar képviselőinek tanácskozásai. A megbeszélésekről kiadott hivatalos közlemény a többi között megállapítja, hogy "a katonai tanácskozásokat a három ország közötti katonai együttműködés további elmélyítése céljából tartották meg".

A "L'Humanité" az amerikai képviselőház elnökének nyilatkozatáról

17 T-le91 By/IT/J FA Hy P á r i z s , 1953 november 21 /TASzSz/

A "L'Humanité" jelentése szerint Martin, az amerikai képviselőház elnöke, aki körúton van a nyisateurópai országokban, november 19-én Párizsban sajtóértekezletet tartott. Martin a többi között kijelentette: "Elképzelhetetlen lenne, hogy az európai országok ne ratifikálják az európai hadseregről szóló szerződést".

A "L'Humanité" kiemeli, hogy Martinnak ez a nyilatkozata, - amely éppen abban a pillanatban hangzott el, amikor a francia nemzetgyűlésben az "európai hadsereg" kérdésének vitája folyik - "példátlan és megengedhetetlen".

Az amerikai képviselőház elnöke - írja a lap - meg akarja parancsolni a francia képviselőknek, hogy ratifikálják az "európai hadseregről" szóló szerződést. /MTI/

Faji megkülönböztetés az amerikai "igazságszolgáltatásban"

19 G F6/Gk/J Hu Hy N e w Y o r k , 1953 november 21 /ADN/

AM
Az Észak-Carolina állambeli Raleigh város fegyverintézetének gázkamrájában kivégeztek két fiatal négerfiatalt Bennie és Lloyd Danielst, /F lvt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953 november 21

11 6 50 p

/Faji megkülönböztetés ... 1.folyt./ G F6/Gk/J Hu Hy

N2 Jul

Az amerikai "igazságszolgáltatás" áldozataként esett két fiatal néger öt évet töltött a börtön celláiban, majd kivégezték őket, mert egy autótaxi utasának haláláért koholt vádat emeltek ellenük.

A kihallgatások során kényszerítették őket gondosan előkészített "vallomások" aláírására, amelyeket azonban a két értetlen vádlott a törvényszék előtt megtagadott.
/mint hamisítványt

A két néger elleni bűnpert a faji gyűlölködés légkörében folytatták le, anélkül, hogy a két néger tanujának alkalmat adták volna a vallomásra.

A greenvillei törvényszék kétévi börtönrre ítélte Edward Newman 23 éves amerikaiit, aki leszurt egy Joe Cunningham nevű négert. A törvényszék az ítélet indokolásában kimondta, hogy a gyilkost nem azért ítélték el, mert a négert leszurta, hanem mert "négerekkel tartott kapcsolatot". Pruitt bírő kijelentette, hogy "a négerekkel való érintkezést" szigorúbban kell büntetni, mint a gyilkosságot. /MTI/

A francia sajtó a nemzetgyűlés külpolitikai vitájáról

22 T-12 By/IT/J NZ Rud P á r i z s , 1953 november 21 /T.SzSz/

A párizsi lapok most főleg a nemzetgyűlés külpolitikai vitájával kapcsolatos kérdésekre összpontosítják figyelmüket.

Mint a parlamenti szemleirők hangsúlyozzák, a nemzetgyűlés folyósóin éles harc folyik a határozati javaslatok körül, amelyek a politikai pártokon belül témáktól mélyreható nézeteltérésekről tanuskodnak. Egyetlen kérdés sem okozott még olyan nagy zavart a jobboldali képviselőcsoportoknál, mint az "európai hadsereg" megteremtésének terve.

A "Paris-Presse-l'Intransigeant" című lap a többi között ezeket írja: "E viszályok mögött a képviselők körében keletkezett fejvesztettség rejlik, az az ülés pedig, amelyen a város határozatát megvitatták, rendkívül feszült lesz". /Folyt. köv./ Ko

M T I Ü L E Ö L D I H I R E I

K 15. kiadás

1953 november 21

111 643 D

/- francia sajtó ... 1. f. l. v. t. /

... addig már több határozati javaslatot terjesztettek elő.

Az MRP nevében Coste-Floret által előterjesztett határozati javaslatban ez áll: "A nemzetközileg tudomásul veszi a kormány nyilatkozatát és ajánlja, hogy folytassák Európa egyesítésének politikáját".

A jobboldali képviselők csoportja, köztük a "független köztársaságipárti" Jacques Bardoux és Paul Antier, az úgynevezett "parasztpárt" tagja, olyan határozati javaslatot terjesztett elő, amely elítéli "Európa egyesítésének" mostani tervét, mint "még 1914-ben kiagyalt és a hitlerista Németország által 1939 előtt ismét felvetett pángermán tervet".

A szocialisták az "európai hadsereg" megteremtésére irányuló terv jóváhagyását ajánlják, jóllehet ezt a javaslatukat különböző fenntartásokhoz kötik, a többi között ahhoz, hogy Anglia vegyen részt ebben a katonai tömbben és hogy amerikai biztosítékok szavatolják a szerződés betartását.

A "Szociális Akció Köztársasági Szövetsége" a volt mulleista képviselőcsoport határozati javaslatában annak szükségességét hangsúlyozza, hogy megőrizzék "a Nyugat és Kelet közötti tárgyalások lehetőségeit", valamint a Francia Unió épségét. A határozati javaslat ezen kívül javasolja a francia kormánynak, hogy "Hágában /a hat nyaruteurópai ország külügyminisztereinek a "politikai közösség" megerősítésére vonatkozó közösen álló megbeszélésén/ és a Bermudákon ... e parancsoló nemzeti követelésekhez tartsa magát". Ez az eléggé ködös határozati javaslat nem tartalmazza az "európai hadsereg" eszméjének helyeslését, ami az "európai politikai közösség" et illeti, a határozati javaslat erre vonatkozóan azt a kívánságot fejezi ki, hogy az "európai politikai közösségben" nagyobb számú európai állam vegyen részt, köztük Nagybritannia.

A Francia Kommunista Párt parlamenti csoportja nevében Jacques Duclos terjesztett elő határozati javaslatot, amelyben ez áll:

/F. l. v. t. köv. /

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953 november 21.

6 P

/A francia sajtó ... 2. f. lvt./ T By/IT/J NZ Rud

"A nemzetgyűlés abban az iránykezelésben, hogy megteremtse a Kelet és Nyugat közötti általános tárgyalások feltételeit - amelyek elengedhetetlenek a béke fenntartása és a népek közötti gyümölcsöző és békés együttélés megvalósításához - felhívja a kormányt, hogy:

1./ Vegye figyelembe azt a határozott elállást, amelyet az ország a bonni és a párizsi szerződésekkel szemben tanúsít; ezek a szerződések Németország uralmi és hódító célokból történő felfegyverzésére vezetnek, ami országunk háborúba sodrását jelentheti.

2./ Ne engedjen meg semmiféle újabb lemondást Franciaország jelenlegi jogairól és ne vállaljon egyetlen olyan kötelezettséget sem, amely csorbíthatja a jogokat,

3./ Kezdeményezzen tárgyalásokat a német kérdés békés megoldása érdekében, amely szavatolja Németország valamennyi szövetségének határait és Európa biztonságát".

Egyes párizsi szendeirők azt a véleményüket fejezik ki, hogy az "európai hadsereg" megteremtésének ellenzői némileg meglágyították pozícióikat. A "Combat" című lap feltételezi, hogy "az európai hadsereg" hívei már hajlandók enyhíteni követeléseiket és megelégednének rugalmas határozattal".

Marcel Fourrier a "Libération" című lap hasábjain a többi között ezeket írja: "Azoknak, akik külföldön, az Egyesült Államokban, de különösen Németországban feltételezték, hogy már szívesen mitthetnek a kormány alárendelésére és a kormánypárti többség hívására, most meg kell érteniük, hogy előre ittuk a medvetáncra. Már tegnap este az "európai védelmi közösség" első főelőadó vezető építményéből követ követően nem harvó Daladier beszéde nyitotta felhangsúlyt napsvihar ragyogóan kifejezte a nemzet többségének azt az érzését, amely a szélsőjobboldaltól a szélsőbaloldali irányba teret a képviselőket". /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953 november 21

196 07 r

▲ csehszlovák-szovjet határon átadták a szovjet nép képviselőinek a csehszlovák nép "Béke és barátság"-üdvözlését

18 RE & IKA/im/J Szil Mi Hy P r á g a , 1953 november 21 /MTI/

November 7-én indult el Prágából a "Béke és barátság"-staféta a csehszlovák-szovjet határ felé. ▲ "Béke és barátság" váltó a csehszlovák nép hálóját és szeretetét kifejező ajándékokat, leveleket és a szocialista munkavállalókról szóló jelentéseket vitte az ország felszabadítójának, a Szovjetunió népének. ▲ váltó november 19-én érkezett meg a csehszlovák-szovjet határra.

▲ stafétabattal Emil Zátopek többszörös olimpiai és világbajnok érkezett meg a határra. ▲ stafétabattát S. A. Kovpaknak, a Szovjetunió kétszeres hőségnek, az Ukrán SzSZK Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökhelyettesének adták át.

▲ találkozás a határon a szovjet és a csehszlovák nép barátságának megszilárdítását és megerősítését szimbolizálta.

Ünnepi est Moszkvában a Tüzérség Napja alkalmából

20 T-33 nt/nt/J NZ Rud M o s z k v a , 1953 november 21 /MTI/

Moszkvában a Szovjet Hadsereg M. V. Frunzeról elnevezett központi Házában november 20-án a Tüzérség Napja alkalmából esteti rendezték, amelyen a Szovjetunió honvédelmi miniszteriumának dicsőítői a kiváló tüzérekkel - a Szovjetunió Hőseivel, a harci és politikai képzettségben kitűnt tüzérekkel - találkoztak.

▲ Tüzérség Napjáról N. Sz. Fomin tüzérvezérezred a Szovjetunió Hőse tartott előadást.

▲ 1953-ban a harci és politikai képzésben kiváló eredményeket elért tüzértiszteknek díjakat, diplomákat és dicsőítő leveleket nyújtottak át. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953 november 21

1/4 605

p

A munkáspárti jelölt győzött egy londoni pótválasztáson

22 G Mn/Sk/J NZ Rud London, 1953 november 21 /DN/

A londoni Holborn választókerületben esítörtökön pótválasztást tartottak. A Munkáspárt jelöltje győzött. A jelölt 200 szavazattal többet kapott, mint az 1951-es parlamenti választások munkáspárti jelöltje, annak ellenére, hogy a választók száma ezúttal tízezerrel alacsonyabb volt. /MTI/

Heine, a nyugatnémet Szociáldemokrata Párt vezetőségi tagja szorosán együttműködik Adenauer Gestapójával

23 VD & IKL/am/J Hy Rud Berlin, 1953 november 21 /MTI/

Egy majna-frankfurti sajtóértekezleten, amelyen Zinnkann, Hessen szociáldemokrata tartományi belügyminisztere is részt vett, több felszólaló közléséből kétsérbemehetetlenül kitént, hogy Fritz Heine, a nyugatnémet Szociáldemokrata Párt vezetőségi tagja és sajtófőnöke, Ollenhauer pártelnök bizalmasa, szorosán együttműködik Adenauer Gestapójával, amelyet most "alkotmányvédelmi hivatalnak" neveznek.

Heine a Szociáldemokrata Párt sok funkcionáriusát állandóan megfigyelteti az új Gestapóval.

Az "alkotmányvédelmi hivatal" Heine kívánságára vettette börtönbe ez év februárjában az Ollenhauerék munkásáruló politikáját elítélő Szocialista Akció vezetőit is.

Kik akadályozzák a tárgyalásokat? - A "New Statesman and Nation" a legutóbbi szovjet jeryzékéről

24 G Rud

RDK & Lt/Lt/J

London, 1953 november 21

/MTI/

A "New Statesman and Nation" kérdi:

Miért mondta Eden az alsóházban, hogy a legújabb szovjet jeryzék ürhetetlen feltételeket köt ki, /folyt.köv./ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E I

K 19. kiadás

1953 november 21. 14. 00 P

/kik akadályozzák a tárgyalásokat? ... l.f. lvt./ 6 Rud/S 12

hogy ez a jelezés valójában semmiféle feltételt nem tartalmaz? Miért hallgatja el az angol sajtó a jelezés szövegét? Azok egyszerű és szűgyenletes. A hidegháború stratégiája azt követeli, hogy az angol népet meg kell csúzni. Minelyst Churchill május 11-i beszéde elhangzott, Washingtonban úgy döntöttek - és London és Párizs ezt elfogadta - hogy nem szabad a kommunistákkal olyan megbeszéléseket folytatni, amelyek zavarhatnák a nyugati hatalmak előre meghatározott hidegháborús terveit. Az amerikaiak csak három feltétellel hajlandók tárgyalni. A tárgyalásoknak nem szabad érinteniük 1./ azt a tényt, hogy az Egyesült Államok Csang Kaj-sek kormányát ismerte el Kína kormányának; 2./ az Egyesült Államok szövetségét Li Szin Mannel; 3./ az Egyesült Államoknak azt a tervét, hogy felfegyverzi Nyugat-Németországot.

Az igazság az - folytatja a lap - hogy a nyugati hatalmak fektették le előre olyan előzetes feltételeket, amelyekről tudták, hogy elfogadhatatlanok. Tehát a nyugati hatalmak ráncsolták el a konferenciát és ok utánozzák a hitleri propagánda csellegését: ellenfeleiket vádolják olyan kétértelmű taktika követésével, amintőt ők maguk követnek. Milyen stílusú értekezletén nem előzetes feltételeket kötött ki. Ellenkezőleg: azt kérdezte, hogy Dulles és Eden rácszkódnak-e saját feltételeikhez? Eire csak azt felelhetnék volna, hogy igen, rácszkódnak. Mivel azonban ez a válasz felhívornát a világra a nyugati közvéleményt, a három nyugati külügyminiszter diplomáciai csalóshoz folyamodott. Egy dolgot bizonyos: azok az emberek, akik elfogadják Churchill békakezdeményezését és akik most akadályozzák a konferenciát Kína és Németország ügyében, nem Moszkvában vannak, hanem Washingtonban és cinkosik Churchill kormányában ülnek.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 20. kiadás

1953 november 21

11 6 10 p

R ö v i d h i r e k

25 ö F./Np/J Rud

1953 november 21 /MTI/

Y-IV

W a s h i n g t o n

Az "AFP" jelenti, hogy Vladimir Popovics, Jugoszlávia washingtoni nagykövete csütörtökön hosszasan tárgyalt Dulles-szel a triezsti kérdésről.

x x x

Q-br

Walter Guevara kuba bolíviai külügyminiszter pénteken tárgyalást folytatott Dulles-szel az önkereskedelem kérdésében - jelenti a "Reuter".

Ny-F6

B o n n

Mint a "DEA" közli, Schreiber, Nyugat-Berlin új polgármestere pénteken tanácskozást folytatott Adenauerrel.

Ny-F6

B é c s

A "DEA" bécsi jelentése szerint Ehlers, a bonni szövetségi gyűlés elnöke pénteken többnapos látogatásra az osztrák fővárosba érkezett.

Q-F6

T r i e s z t

A "Reuter" hírt ad arról, hogy pénteken 23 elasztikus szövetségi /angol-amerikai/ bíróság elé állították, mert részt vettek a november 4-én, 5-én és 6-án lezajlott triezsti tüntetéseken.

L

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 21. kiadás

1953 november 21

14 6 35 p

A szudáni választásokról

26 8 FL/Np/J Rud

1953 november 21 /MTI/

Y.L.Q.

Wn, fm, br

Az "AFP" beszámol arról, hogy az egyiptomi kormány jegyzéket intézett a szudáni választások felügyeletével megbízott nemzetközi bizottsághoz. A jegyzék bírálja "a szudáni brit kormányzó komoly beavatkozásait a választásokba". Az egyiptomi kormány "erélyes intézkedéseket" követel a helyzet rendezésére és kiemeli, hogy első sorban Kasszala és Equatoria tartományokban történtek súlyos szabálytalanságok. A jegyzék követeli, hogy a két tartományban valamennyi brit tisztviselő vonuljon vissza - legelőbb is ideiglenesen - a közéleti tevékenységtől, a választásokat pedig tüzzék ki ismét.

Az "AFP" a szudáni választásokat kommentálva megemlíti, hogy egyes helyeken összetűzésekre került sor és sok szabálytalanság is történt. Kiderült például, hogy Tokarben, az ország keleti részében öt éves gyermekeket is felvettek a választói névjegyzéke, s le is szavazatták őket. Megparancsolták nekik, hogy abba az urnába dobják szavazataikat, amelyet egy ló rajzával jelölték meg.

A szudáni választások légköre hátráltatja az angol-egyiptomi tárgyalásokat is a Szezi-csatorna kérdésében. A "Reuter" jelentése szerint Robertson tábornok, az angol külöttség vezetője, aki jelenleg Londonban tartózkodik, pénteken közölte Edennel: kevés kilátás van arra, hogy a szudáni választások befejezése előtt megbeszélés jöjjön létre az angolok és egyiptomiak között a csatornaévezet kérdésében. A szudáni választások lezajlása után, előreláthatólag december közepén, Stevenson kairói nagykövét - aki eddig betegsége miatt Angliában tartózkodott - utazik Kairóba, hogy átvegye Robertson helyét a brit külöttség élén.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953 november 21

Három angol képviselő és a repülő csészealjok

27 ó F./Np/J Rud Nt U
Y-fm

1953 november 21 /MTI/

Hamarosan fontos kérdés kerül az angol alsóház napirendjére. Az "AFP" híradása szerint három képviselő a jövő héten interpellálni fog az angol alsóházban amiatt, hogy értesüléseik szerint november első felében több ízben láttak "repülő csészealjakat" száguldozni Anglia felett.

A "repülő csészealjok" kérdése azonban előrelátólag még az interpelláció előtt megoldódik, miután a légügyi miniszter bejelentette az alsóházban, hogy az említett "titokzatos tárgyak" minden valószínűség szerint a meteorológiai állomások által használt kísérleti léggömbök.

A nyugatnémetországi angol főbiztos látogatása a werli börtönben

28 ó F./Np/J Rud
RAn-Ny
D-KG

1953 november 21 /MTI/

Egyes nyugatnémet lapokban nemrég olyan vádakat is jelentek meg, hogy a brit megszállási övezetben lévő werli börtönben oroszul bántanak a néci háborús bűnösökkel. A vádak nyilván igen kellemetlenül érintették az új-fasizmus angol pártfogóit, mert azonnal megindult a megválaszkodás.

A németországi angol főbiztosság közleményt adott ki. Eszerint Sir Frederick Hoyer Millar angol főbiztos látogatást tett a werli börtönben. Látogatása után me nyugt. társul közölte: "Minden alapot nélkülöznek egyes német lapok jelentései a büntetőintézet viszonyairól". A főbiztos hozzátette, hogy "a börtön angol parancsnoka rendszeresen végzi a fegyintézet igazgatását és mindig szem előtt tartja azokat a lehetőségeket, amelyekkel javítani lehet a foglyok életkörülményeit".

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953 november 21

156 75 p.

/A nyugatnémetországi angol főbiztos ... 1. felvt./ ö FA/Np/J Rud

Nem érdektelen egy pillantást vetni arra, kiknek az életkörülményeit igyekeznek kellemessé tenni az angolok, a werli börtönben 80 háborús bűnös őriznek. Ezek közül 70 volt koncentrációs táborparancsnok, táborőr, vagy olyan férfi és nő, aki sokszáz ember, köztük gyermekek szenvedését és halálát okozta, a többi tizből 2 az SS, a pedig a Wehrmacht tagja volt.

A főbiztos közleménye "meenyugtatósul" még kijelenti: "A brit hatóságok a vegyes német-angol kegyelmi bizottság közelmúltban történt megalakításával bebizonyították, hogy készek felülvizsgálni a háborús bűnösök ítéleteit. A bizottság már meg is kezdte a kegyelmi javaslatok megalalmazását".

A Béke Világtanács ülésén részt vevő össznémet küldöttség szombaton elutazott Bécsbe

29 VD & IKA/am/J Hy Rud B e r l i n , 1953 november 21 /MTI/

Szombaton reggel a berlin-sohnefelli repülőtérről Bécsbe utazott a Béke Világtanács ülésén résztvevő össznémet küldöttség.

A küldöttség vezetői: Walter Friedrich tárnok, a Német Tudományos Akadémia elnöke és Wilhelm Elfes, München-Gladbach nyugalmazott főpolgármestere.

A küldöttség tagjai között van Anna Seehers és Johannes R. Becher, Nemzetközi Sztálin-Békedíjjal kitüntetett német író, valamint Heinz Willmann, a Német Békevilágtanács főtitkára.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953 november 21

6 / 1 p

A francia nemzetgyűlés kommunista és haladó közársaságpárti tagjai együttes határozati javaslatot terjesztettek elő

30 & Da/PV/J Hy Rud

P á r i z s , 1953 november 21

/MTI/

Szil 112
Mint ismeretes, a francia nemzetgyűlés péntek esti ülésén Bidault külügyminiszter "hirtelen rosszulléte" következtében nem tudta befejezni a négynapos külügyi vitát és szótöbbséggel úgy határozott, hogy a vita folytatását kedden délelőtt 9.30 órákor kezdődő ülésére halasztja, amidőn is határozati javaslat fogja leszögezni véleményét a lefontosabb külpolitikai kérdésekkel, elsősorban az "európai védelmi közösség" létrehozásával kapcsolatban. Ezért a nemzetgyűlés nem is hallgatta meg Bidault távozása után a még sorrendű különböző pártcsoportokhoz tartozó, felszólalásra előjegyezett képviselőket, annál is inkább, mert - mint ahogy Jean Fronteau kommunista képviselő pártja nevében erre rámutatott - az ülés vége felé már erősen megcsappant a teremben lévő képviselők száma.

Jacques Duclos, a Francia Kommunista Párt nevében, valamint Emanuel d'astier de la Vigerie, a haladó közársaságpárti képviselők csoportjának vezetője a keddi ülésen előreláthatólag megtejtendő szavazásra a következő együttes határozati javaslatot terjesztették elő:

"A nemzetgyűlés abban az igyekezetében, hogy megteremtse a Kelet és Nyugat közötti általános tárgyalások feltételeit - amelyek elengedhetetlenek a béke fenntartása és a népek közötti egymölcsöző és békés együttélés megvalósításához - felhívja a kormányt, hogy:

1./ Vegye figyelembe azt a határozott ellenállást, amelyet az ország a bonni és a párizsi szerződésekkel szemben mutat, ezek a szerződések Németország uralmi és hódító célokból történő felfegyverzésre vezetnek, ami országunk háborúba sodrását jelentheti.

2./ Ne engedjen meg semmiféle újabb lemondást Franciaország jelenlegi jogairól és ne vállaljon egyetlen olyan kötelezettséget sem, amely csorbíthatja e jogokat.

3./ Kezdeményezzen tárgyalásokat a német kérdés békés megoldása érdekében, amely szavatolja Németország valamennyi szövetségjének határait és Európa biztonságát".

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 25. kiadás

1953 november 21

15 6 25 p

Az "Izvesztijja" szemleirője a Nixon és Joszida közötti tárgyalásokról

31 T-17 pm/De/J NZ Rud

M o s z k v a , 1953 november 21 /T.SzSz/

szul NZ
M. Mihajlov, az "Izvesztijja" szemleirője Nixon amerikai alelnök Ázsiai és távolkeleti utjával kapcsolatban a többi között megírja, hogy Nixon utazását a külföldi sajtó úgy értékeli, mint az Egyesült Államok kormánykörainek egy olyan csendesóceáni tömb létrehozására irányuló kísérletét, mely az agresszív atlanti tömb kiegészítése lenne.

Az amerikai militariszták tervei - mint azt a Nixon utjával kapcsolatos közlemények bizonyítják - az Ázsiai népek ellenállásába ütköznek. Ez az ellenállás annál nagyobb erejű lesz, minél nyilvánvalóbbá válik, hogy az Egyesült Államok Japánnak szánja a főszerepet a tervezett csendesóceáni tömbben.

Azokból a tárgyalásokból, amelyeket Nixon az utóbbi napokban Tokióban Joszida japán miniszterelnökkel folytatott, nyilvánvalóbbá válik, hogy az Egyesült Államok törekvése most arra irányul, hogy Ázsiában feltámassza az agresszív bázisát.

Nem véletlen - folytatja Mihajlov - hogy éppen Nixon tokiói tartózkodása idején és egyenesen az ő nyomása alatt Joszida "kibékülésről" tárgyalt Hatojamával, a Liberális Párttól különvált csoport vezetőjével annak érdekében, hogy növelje a Joszida-kormány parlamenti esélyeit az újrafelfegyverzés politikájának kérdésében. Az amerikai imperialisták tudatosan serjesztik a japán monopóliumok étvágyát és a militarista szellemet, melyek segítségével elnyomni igyekeznek a japán nép tiltakozását és Japánt agresszív politikájuk fegyverévé kívánják változtatni Ázsia népei ellen. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 26. kiadás

1953 november 21

15 ó 35 P

Adenauer még a bermudai értekezlet előtt a parlament elé akarja vinni az általános katonakötelezettségről szóló törvényjavaslatot

2 G Zsu/SL/J Hy Rud B o n n , 1953 november 21 /DN/

A "DFP" nyugatnémet hírügynökség jelentése szerint Adenauer még a tervbevetett bermudai értekezlet megkezdése előtt meg akarja szavíztatni az általános katonakötelezettségről szóló alkotmánymódosító törvénytervezetet, a törvény meghozásával elsősorban Franciaországra akarnak erős nyomást gyakorolni.

A "DFP" közlése szerint a szövetségi gyűlés a törvénytervezetet három olvasásban tárgyalja meg. A kormánypártok pénteken már részletesen foglalkoztak a tervezettel. A törvény első olvasására valószínűleg a szövetségi gyűlés legközelebbi ülésén, december 3-án kerül sor, tehát még a bermudai értekezlet megkezdése előtt. /MTI/

A Saar-vidék Kommunista Pártjának képviselője jogellenesnek nyilvánította Párizs és Saarbrücken megállapításait

33 VD & IK4/am/J Hy Rud B e r l i n , 1953 november 21 /MTI/

Oswald Weyrich, a saarvidéki parlament kommunista képviselői csoportjának elnöke, élesen elítélte a párizsi és a saarbrückeni kormányok a Saar-vidékre vonatkozó megállapításait.

Weyrich kijelentette, hogy ezek a megállapítások nemzetközi jogszabályokba ütköznek, a Saar-vidéssel kapcsolatos diplomáciai hozavona nem egyéb, mint a német és francia manipulációk viaskodása a vezető szerepért az amerikai imperialisták európai politikájának vérszomjas hajtásában.

A Saar-vidék dolgozó népe s hasam fog belenyúlni a szülőföldjével folytatott aljas mesterkedésekbe - hangsúlyozta a kommunista párt képviselője.

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 27. kiadás

1953 november 21

15 ó 10 p

▲ Moszadik-per tárgyalása

34 T-e73 pi/J NZ Rud T e h e r á n , 1953 november 21 /T:SZSZ/

▲ Moszadiknak és Hiahi tábornoknak, az iráni hadsereg volt vezérkari főnökének ügyével foglalkozó katonai törvényszék november 19-1 tárgyalásán az ügyész folytatta vádbeszédét.

▲ Délelőtti tárgyalás elején Moszadik szót kért, hogy válaszoljon az ügyész vádjaira és kijelentette, hogy élete veszélyben forog.

▲ törvényszék elnöke erre azt felelte, hogy Moszadik "a megfelelő időben" beszélhet majd.

▲ az ügyész kijelentette, hogy Moszadik és védője csak a tárgyalási termen kívül terjesztheti elő az ügyész elleni panaszait, Ellenkező esetben utasítást ad arra, hogy Moszadikot "közönséges cellába" vigyék.

Moszadik az ügyész megjegyzésére közölte, hogy sehol sem meggy és éhségstrájkot kezd, /MTI/

Franciában országsszerte terjed a tömegek harca a háborús politika elszívételéért

35 & Da/PV/J Szil Rud P á r i z s , 1953 november 21 /MTI/

November 22-én szerte az országban különböző politikai pártok és társadalmi egyesületek felhívására nagyszabású tömeggyűlések lesznek, tiltakozásul a banni és a párizsi háborús szerződések ellen, Ilyen gyűléseket hívtak egybe a többi között Ferigueux, Dijon, La Rochelle, Le Havre, Perpignan városokban.

▲ francia demokratikus sajtó számos üzemi megmozdulásról ad hírt, amelyek során az üzemek dolgozói aláírásvijjással és hosszabb-rövidebb ideig tartó figyelmeztető strájkokkal fejezik ki, hogy szembenállnak a Daniel-kormány néppellenes politikájával.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953 november 21

15 6 45 r

/Franciaországban országsszerte terjed ... l.folyt./ & Da/PV/J Szil Rud

Bordeaux-ban a Boyer fémipari üzem oszka minden munkása aláírta a nemzetgyűlési képviselőkhez intézett petíciót, amelyben tiltakoznak a háborus szerződések ellen.

▲ Basses-Pyrénées-megyei Tarbes-ben a Bazet-művek dolgozói sztrájkba léptek amiatt, hogy az igazgatóság elbocsátotta állásából az üzemi CGT-szakszervezet titkárát, aki a háborus szerződések elleni harcra hívta fel a dolgozókat. A sztrájkot addig folytatják, amíg az igazgatóság a CGT-titkárt vissza nem veszi állásába.

▲ párizsi Gare de Lyon pályaudvar különböző szak-
szervezeti szövetségekhez tartozó vasutasai röpiratokon szőlítják fel társaikat, hogy harcoljanak a bonni és párizsi szerződések ratifikálása ellen. A párizsi országos ipari tanácskollégium 102 tagja a nemzetgyűlési képviselőkhez intézett petíciót írt alá, követelve a háborus szerződések ratifikálásának elutasítását.

A koreai politikai értekezletet megelőző tanácskozás két albizottságának pénteki ülése

36 U Ke/Sp/J Hy Rud K e s z o n , 1953 november 21 /Uj Kina/

▲ koreai politikai értekezletet megelőző tanács-
kozáson részt vevő koreai-kinai külöttség pénteken a következő közleményt adta ki:

▲ politikai értekezlet kérdéseinek megvitatására kiküldött két albizottság november 20-án megtartott negyedik ülését.

▲ politikai értekezlet összetételének és színhelyének megvitatásával foglalkozó albizottság ülésén Ki Szok Bak, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság megbízottja elutasította az amerikai megbízott képtelen érvelését, amely rágalmazta a Szovjetuniót és a többi semleges országot. Leleplezte az amerikaiaknak azt a kísérletét, hogy a semleges országok részvételének indokolatlan elvetésével akadályozzák a politikai értekezlet összehívását.
/Folyt. köv./

L

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953 november 21

/A koreai politikai értekezletet ... 1.felvt./ U Ke/Sp/J Hy Rud

Ki Szok Bok kiemelte: az amerikai fél a csütörtöki ülésen azzal próbálta igazolni a semleges országoknak a politikai értekezleten való részvételével szemben elfoglalt észszerűtlen álláspontját, hogy alapításkor szívalmázta és rágalmozta a Szovjetuniót és a többi semleges országot. Köztudomásu, hogy a Szovjetunió a koreai háboruban részt vett két hadviselő fél felett álló semleges állam, amely állandóan a koreai kérdés békés rendezésén fáradozott.

Magától értetődő az is, hogy ázsiai országok részt vegyenek a koreai politikai értekezleten, amely elsősorban és leginkább Ázsia békéjét érinti.

Az amerikai fél azonban odáig ment, hogy megkísérelte visszautasítani a Szovjetuniót, mint semleges országot és az olyan semleges országokat, mint India, Indonézia, Pakisztán és Burma, arcátlanul azonos alapra helyezte katonai támaszpontjaival: Japánnal és Csang Kaj-sek-banditák-uralta Tajvannal. Ez a sértés a semleges nemzetekkel szemben csupán azt mutatja, hogy az amerikai fél a koreai-kinai fél észszerű javaslataival szemben minden érvelésének végére jutott.

Ki Szok Bok újból kifejtette a koreai-kinai fél három pontból álló javaslatát és kérte, hogy a másik fél tanulmányozza és fogadja el ezt a javaslatot a politikai értekezlet mielőbbi összehívásának előmozdítása érdekében.

Dean amerikai megbízott beszédében semmiféle érdemleges véleményt nem terjesztett elő. Csupán felváltotta a Szovjetunió rágalmozását és a koreai-kinai fél november 17-i javaslatának elferdítésével minden alap nélkül feltevéseket és kérdéseket vetett fel, amelyekre a koreai-kinai fél válaszát kérte.

Ki Szok Bok haladéktalanul megcáfolta Dean szavait és világosan megmondotta neki, hogy éppen azért, mert a Szovjetunió a béke bástyája, valamennyi háborus uszító rágalmozatot szór rá. A tények azonban erősebbek, mint a rágalmozó szavak. Ki Szok Bok hangsúlyozta továbbá, hogy a koreai-kinai fél javaslata teljesen világos, a másik fél által a javaslatok kifordítása alapján előterjesztett kérdések és feltevések tarthatatlanok és ezért válaszra sem érdemesek. /Felvt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953 november 21

16 ó — p

/A koreai politikai értekezletet ... 2.folyt./ U Ke/Sp/J Hy Rud

Huang Hua, a Kínai Népköztársaság megbízottja szólalt fel utolsónak. Kifogásolta, hogy a szembenálló fél az egyezmény megszegésével nem hozta nyilvánosságra a két fél között a november 14-i ülésen a napirend és az ügyrend tekintetében létrejött megállapodásról szóló együttes közleményt. Hangozta, hogy ebben a kérdésben megállapodás jött létre a két fél között, amelyet mindkét félnek be kell tartania és azt egyik fél sem szerheti meg önkényesen. Tiltakozott ezért a másik félnél és követelte, hogy pótolja az együttes közlemény teljes szövegének közzétételét.

A napirend második pontjával foglalkozó bizottságban az amerikai fél azt javasolta, hogy ha a különféle napirendi pontok tekintetében december 1-ig megállapodás jön létre, akkor a politikai értekezlet nem hívható össze korábban, mint 28 nappal és későbbén, mint 42 nappal a napirendi pontokban létrejött megállapodás után: másként nem állapítható meg a politikai értekezlet összehívásának időpontja. A koreai-kinai fél azonnal rámutatott, hogy az amerikai fél eredetileg december 15-ére javasolta a politikai értekezlet összehívását és most vissza akarja vonni saját javaslatát. Ennek nyilvánvalóan az a célja, hogy az értekezletet addig késleltesse, amíg a hadifoglyok felvilágosítására szánt időszak letelik és így szabotálhassa a hadifoglykérleést. A koreai-kinai fél a másik fél ugynevezett új javaslatában nem lát semmiféle más szándékot, mint az értekezlet összehívásának szándékos halogató-
sát. /MTI/

Amerikai mesterkedések a Közép-Keleten

37 T.e89 By/IT/J NZ Rud B e i r u t , 1953 november 21 /TISzSz/

Wright amerikai altengernagy, a keletatlanti és földközitenveri flotta parancsnoka Beirutból Damaszkuszba érkezett, hogy találkozzék Sisaklival, Szíria elnökével.

A "Le Matin" című libanoni lap Wright utját kommentálva megállapítja, hogy az altengernagy titkos tárgyalásokat folytatott a libanoni hatóságokkal. Ezek a titkos tárgyalások azt mutatják, hogy "Washington taktikát változtat", tekintettel arra,
/folyt.köv./

KO

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31. kiadás

1953 november 21

15 ó 55 p

/Amerikai mesterkedések ... 1. folyt./ T By/IT/J NZ Rud

hogy az arab országok nem hajlandók belépni a középkeleti katonai tömbbe.

"Wright altengernagy látogatása - írja a lap - az új politikai taktikának első megnyilvánulása, amelyet arra szántak, hogy kiharcolják egyezmény külön-külön történő aláírását minden egyes arab országgal".

"Ehhez hasonló - írja a "L'Orient" című libanoni lap - az, hogy a tuniszi és a marokkói konfliktustól felfingerült amerikai külügyminisztérium és Pentagon, még sem várva az angol-egyiptomi tómi viszály megoldását, elhatározták, hogy Keleten, de mindenekelőtt az arab Keleten Franciaország és Anglia részvétel nélkül megsteremti a térség védelmi rendszerét".

"A Dulles amerikai külügyminiszter által hivatalosan megbízott Wright altengernagy - folytatja a lap - azért látogatott el Beirutba, hogy felajánlja Libanon elnökének libanoni-amerikai katonai-politikai szövetségről szóló szerződés megkötését".

"Hasonló javaslatokat tesznek Szíria és Egyiptom elnökének, valamint Szaud-Arábia királyának is" - írja befejezésül a lap. /MTI/

- - -
- - -

a britguyanai helyzetről

38 ö F5/b6/J Rui

1953 november 21

/MTI/

Q-B-Ny-Y

br,Ke,Zsu,Lv

"Reuter" jelentése szerint Georgetownban, Brit Guyana fővárosában éhségstrájkot kezdett a Népi Haladó Párt öt le tartóztatott vezetője. Az éhségstrájk tiltakozás a meghatározatlan ideig tartó őrizetbentartás és a rossz bánásmód miatt.

X X X

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 32. kiadás

1953. november 21.

17 óra 10 perc

/A britguyanai helyzetről...folyt./ ö FA/bó/lm Rud

Az "Indinfo" hírügynökség közli, hogy Cheddi Jagan, Brit-Guyana törvényellenesen elmozdított miniszterelnöke, valamint Burnham, az ugyancsak elmozdított közoktatásügyi miniszter november 20-án Londonból repülőgépen Delhibe érkezett, ahol lelkes fogadtatásban részesítették őket.

Az "AFP" arról ad hírt, hogy Nehru, India miniszterelnöke szombaton fogadta Cheddi Jagant, akivel hosszan tárgyalt Brit-Guyana helyzetéről.

- . -

A "The Times" a Laniel-kormány ingatag helyzetéről

39 ö FA/bó/lm Rud
RLm-Ad

1953. november 21./MTI/

A "The Times" a bermudai értekezlettel és a francia parlament ratifikációs vitájával kapcsolatban megállapítja, hogy "ismét napvilágra került a francia kormány gyengesége". A cikkíró leszögezi: "A francia kormányok képtelenek arra, hogy a parlamentben támogatást biztosítsanak maguknak külpolitikájuk és egyben belpolitikájuk számára."

"A bermudai értekezleten Franciaország megalázásnak teszi ki magát, - folytatja a lap - ha kiderül, hogy megbizottainak nincs joguk egyenes választ adni az angol-amerikai nyomásra. Ha viszont a kormány ki akarja erőszakolni, hogy megbizottai a parlament jóváhagyásával nyíltan állást foglalhassanak a bermudai értekezleten, akkor a kormány kiteszi magát a politikai bukásnak, valamint annak, hogy a koalíció széthull."

- . -

Jugoszláviában vasárnap választásokat tartanak

40 ö FA/bó/lm Rud
Y-He

1953. november 21./MTI/

Az "AFP" jelentése szerint Jugoszláviában vasárnap tartják az országos nemzetgyűlési választásokat.

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953. november 21. 17 óra Zóperre

"News Chronicle" a Kinával való tárgyalások mellett *14. oldal*

41 ö F1/b6/lm Rud
RLm-ld

1953. november 21./MTI/

A londoni rádió idéz a "News Chronicle" című angol burzsoá lap egyik cikkéből, amely a Kínai Népköztársaság és a nyugati hatalmak közötti kapcsolattal foglalkozik. A cikkíró sikraszáll amellett, hogy a nyugati hatalmak fogadják el a Szovjetunió ajánlatát az öt nagyhatalom külügyminisztereinek tanácskozásáról. "Az oroszok nem szabtak előzetes feltételeket - írja a lap - és nem javasoltak előre meghatározott tárgysorozatot sem. A nehézség abban rejlik, hogy az amerikaiak nem hajlandók leülni a tárgyalóasztalhoz Kínával... Jó lenne, ha az Egyesült Államok már most leszögeznék, hogy hajlandó visszavonni ellenvetéseit Kínával szemben..."

- . -

Elutazott a lengyel küldöttség a Béke-Világtanács bécsi ülészakára

42 L ke/Sp/lm Rud

V a r s ó

1953. november 21./PAP/

A Lengyel Országos Békebizottság küldöttsége pénteken elutazott Varsóból, hogy résztvegyen a Béke-Világtanács bécsi ülészakán.

A küldöttség tagjai a következők: Jaroslaw Iwaszkiewicz, a Lengyel Országos Békebizottság elnöke; Ostap Dluski képviselő, Dominik Horodynski képviselő, Leopold Infeld tanár, Leon Kruczkowski, a Lengyel Írószövetség elnöke./MTI/

- . -

Nagib és Nasszer nyilatkozata

43 ö F1 /B6/lm Rud
M-br

1953. november 21./MTI/

Az "ANA" arab hírügynökség beszámol arról, hogy Nagib, Egyiptom elnöke, aki jelenleg Felső-Egyiptomban tesz körutatót, beszédet mondott Nubiában. Beszédében utalt a Szuezi-csatornaövezet kérdésében folytatott angol-egyiptomi tárgyalásokra, amelyekkel kapcsolatban a következőket jelentette ki: "Nem sok reményt fűzünk a Nagy-Britanniával folytatott tanácskozásainkhoz. Hazánk idegen megszállása olyan betegség, amelyet meg kell szüntetni."/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 34. kiadás

1953. november 21.

17 óra 30 perc

/Nagib és Nasszer nyilatkozata... folyt./ ö FA/b6/lm Rud *M. H.*

Nasszer ezredes, aki Nagib távolléte idején a miniszterelnöki teendőket látja el, Kairóban beszédet mondott. Nasszer ugyancsak érintette a esatornaövezet kérdését és rámutatott: "Amerika és Nagy-Britannia közös politikát folytat, ezért saját magunkra kell támaszkodnunk céljaink elérése érdekében."

- . -

A "Collier's" című folyóirat ismét hisztériát igyekszik kelteni az amerikai lakosság körében

44 ö FA/Mk/lm Rud
u-ti

1953. november 21./MTI/

Világszerte nagy port vert fel jónéhány hónappal ezelőtt a "Collier's" című reakciós amerikai folyóirat egyik uszító száma, amely cikkeiben bemutatta, milyen következményekkel járhat az "atomhadviselés". A cikkek írói és hivatalos sugalmazói félelmet és hisztériát akartak kelteni, de szennyes próbálkozásukra felháborodás volt a válasz.

Most a "Collier's" megismételte egyszer már esődöt mondott módszerét. Nagy hűhóval bejelentette, hogy az Egyesült Államoknak egy különleges "idegbénító hargáz" van a birtokában. A "Le Monde" című francia lap washingtoni tudósítója elítélő hangon számolt be erről a cikkről, rámutatva, hogy a szerző, Cornelius Ryan, "hivatalos körök beleegyezésével, hogy ne mondjuk, bátorításával írta művét".

A "Le Monde" ezután részleteket közöl a cikkből, amely cinikus hangon, szadista részletezéssel ismerteti a gáz hatását, majd a következőket írja:

feladatának

"A "Collier's" mintegy /
tájni az amerikaiakat arról, hogy három csepp idegbénító gáz kipárolgása négy perc alatt végez egy emberrel. Ez a esődlatos felfedezés - folytatja gúnyosan a "Le Monde" - egy német tudós agyában született meg, aki az I.G. Farben telepházán dolgozott. A náciok felhasználták dr. Schrader szakértelmét és a lengyel határ közelében üzemt építettek abból a célból, hogy ezt az eredetileg rovarirtónak szánt szert emberek ellen is felhasználják. /folyt. köv./

M T I K J L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953. november 21.

17 óra 30 perc

/A "Collier's"...folyt./ ö FA/Mk/lm Rud *M. H.*

A "Collier's" azt magyaráztatja, hogy az idegbénító gáz azért előnyös, mert olcsón pompás eredményeket lehet elérni vele... Az utóbbi háberu alatt 10-35 millió dollárt kellett kiadni azért, hogy bombázás útján elpusztítsanak ezer négyzetméter épületet a bennük lévő emberekkel együtt. Az idegbénító gáz - fűzi hozzá az amerikai folyóirat - ennek az összegnek huszadrészéért is elvégzi ugyanezt a "munkát" és ugyanakkor érintetlenül hagyja az épületeket és üzemeket a megszállás idejére. A "munka" lényegében arra irányul, hogy minél több embert pusztítsanak el.

A "Collier's" kannibáli cikkének mintegy "erkölcsi alapot" próbál teremteni, amikor befejezésül Bullene tábornokot, az amerikai hadsereg vegyi szolgálatának vezetőjét idézi, aki kijelentette: "A gázokat nem kell divatjamult fegyvernek tekinteni."
/harc

Finnország dolgozói az ország érdekeinek megfelelő politikát követelnek

45 T-74 By/IT/lm NZ Vár H e l s i n k i 1953. november 21./TASzSz/

Finn demokratikus lapok jelentései szerint a finn vállalatoknál, építkezéseknél és szakszervezetekben ország szerte összejöveteleket tartanak, amelyekben megvitatják az ország belpolitikai helyzetét.

Az összejövetelek résztvevői határozottan tiltakoznak a nyomor politikája, a munkanélküliség növekedése és a dolgozók demokratikus szabadságjogainak megnyirbálása ellen. A munkások a munkanélküliség felszámolását követelik, sikraszállnak a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal folytatott kereskedelem kibővítése és Finnország, valamint a dolgozó nép érdekeinek megfelelő békepolitika mellett.

Az összejövetelek résztvevői olyan kormányalakítást követelik, amely a lakosság többségére támaszkodna, mert csak ilyen kormány alkalmas a dolgozók érdekeit szolgáló politika megvalósítására. Helsinkii külkerületében egy építkezés dolgozói összejövetelükön határozottan tiltakoztak a koalíciós Párt képviselőinek a kormányba való bevonása ellen, mert ezek a politikusok népellenes érdekeket szolgálnak./folyt.köv./

MTI KÖZLEKÖZLÉSI HÍREK

K 36. kiadás

1953. november 21.

18 óra 25 perc

/Finnszág dolgozói... folyt./ T Bv/IT/lm NZ Vár

Az összejevetel résztvevői a három legnagyobb parlamenti képviselőcsoport - az Agrárszövetség, a Finn Nép Demokratikus Szövetsége és a Szociáldemokrata Párt - együttműködésén alapuló kormány alakítását követelték. Hasonló véleményt fejeztek ki a helsinki kőművesszakszervezet összejevetelének résztvevői is. /MTI/

- . -

A japán Vöröskereszt-küldöttség moszkvai tartózkodásáról

46 T-1 pi/bó/lm Hy Vár Moszkva 1953. november 21. /T.SzSz/

Mint a sajtó már közölte, Moszkvába érkezett a japán Vöröskereszt küldöttsége, hogy tárgyalásokat folytasson a Szovjetunió Vöröskereszt és Vörös Félhold Társaságai Szövetségének végrehajtó bizottságával a büntetési idejüket letöltött, valamint a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének az amnesztiáról kiadott 1953 március 27-i keltezésű törvényerejű rendelete értelmében, vagy a Szovjetunió Legfelső Biróságának határozata alapján büntetésük kitöltése előtt szabadonbocsátott japán hadifoglyok és az annakidején különböző büntettekért elítélt polgári személyek hazatelepítéséről.

A tárgyalások eredményeként 1953 november 19-én közös közleményt irtak alá.

A közlemény szerint a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének területéről hazatelepítik a büntetési idejüket letöltött, valamint a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének az amnesztiáról kiadott 1953 március 27-i keltezésű törvényerejű rendelete értelmében, vagy a Szovjetunió Legfelső Biróságának határozata alapján büntetésük kitöltése előtt amnesztiában részesített japán hadifoglyokat és az annakidején különböző büntettekért elítélt polgári személyeket. A hazatelepítésre kerülők közül 420 hadifogoly és 954 polgári személy. Az említett személyek hazatelepítése után a Szovjetunióban visszamaradó, összesen 1047 japán hadifoglyot büntetésük kitöltése után szintén Japánba lehet hazatelepíteni.

A hazatelepítésre kerülő japán hadifoglyoknak és polgári személyeknek megengedik, hogy magukkal vigyék személyes holmijukat, kivéve azokat a tárgyakat, amelyeknek kivitelét a Szovjetunió vámszabályai tiltják. /MTI/

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953. november 21.

17 óra 25 perc

A CIC irányításával működő nyugatnémet kém szervezet egyik ügynöke önként jelentkezett a Német Demokratikus Köztársaság államvédelmi szerveinél és leleplezte cinkostársait

47 VD & IKL/Lm/Lm Hu Vár *Ju* B e r l i n 1953. november 21./MTI/

Bruno Panzer 21 éves berlini lakos, aki önként jelentkezett a Német Demokratikus Köztársaság államvédelmi szerveinél, szombaton közzétett nyilatkozatában beismerte: 1952 márciusában a nyugatberlini Anhalter Bahnhofon megismerkedett egy Tretnér nevű amerikai kémnel, akinek felszólítására írásban kötelezte magát, hogy a Német Demokratikus Köztársaságból kémanyagot juttat az amerikaiak nyugatnémetországi hírszerzőszolgálatának.

Tretnér kisebb összegeket juttatott az anyagi nehézségekkel küzdő Panzernak, majd javasolta neki, vegyen részt egy nyugatberlini rádiótechnikai tanfolyamon, amelyen Peltzer és Raeder, a CIC szakemberei rádióadó-készülékek kezelésére képezték ki a Német Demokratikus Köztársaságban "dolgozó" ügynököket.

A háromhetes tanfolyamot a Berlin amerikai körzetéhez tartozó Tempelhofban, a Paradenstrasse 9. szám alatt lévő vil-
lában tartották meg. Az elméleti és gyakorlati oktatás napi nyolc-
tiz órát vett igénybe.

A tanfolyam befejezése után Panzert visszaküldték Berlin demokratikus körzetébe és azzal bízták meg, hogy juttasson a Német Demokratikus Köztársaság gazdasági és politikai helyzetére vonatkozó kémanyagot a CIC egyik nyugatberlini fiókszervezetéhez. Közölték vele, hogy rádióleadókészüléket csak később adnak neki.

Panzer további feladata az volt, hogy közölje Tretnérrel a Német Demokratikus Köztársaságban és Berlin demokratikus körzetében lakó volt náci tisztek és más fasiszta elemek címét, olyanokét, akiket fel lehet használni a Német Demokratikus Köztársaság elleni kémkedésre és kártevésre.

Bruno Panzer a következő sorokkal fejezte be nyilatkozatát:

D A kém szervezethez fűződő kapcsolataim miatt már hosszú ideje lelkiismeretfurdalásaim voltak. A büntetés től való félelem tartott eddig vissza attól, hogy jelentkezsem és megmondjam az igazat./folvt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 37. kiadás

1953. november 21.

17 óra 15 perc

A CIC irányításával működő nyugatnémet kémszervezet egyik ügynöke önként jelentkezett a Német Demokratikus Köztársaság államvédelmi szerveinél és leleplezte cinkostársait

47 WD & IKL/lm/lm Hu Vár *W* B e r l i n 1953. november 21. /MTI/

Bruno Panzer 21 éves berlini lakos, aki önként jelentkezett a Német Demokratikus Köztársaság államvédelmi szerveinél, szombaton közzétett nyilatkozatában beismerte: 1952 márciusában a nyugatberlini Anhalter Bahnhofon megismerkedett egy Tretner nevű amerikai kémnel, akinek felszólítására írásban kötelezte magát, hogy a Német Demokratikus Köztársaságból kémanyagot juttat az amerikaiak nyugatnémetországi hírszerzőszolgálatának.

Tretner ki több összeget juttatott az anyagi nehézségekkel küzdő Panzernak, majd javasolta neki, vegyen részt egy nyugatberlini rádiótechnikai tanfolyamon, amelyen Peltzer és Raeder, a CIC szakemberei rádióadókészülékek kezelésére képezték ki a Német Demokratikus Köztársaságban "dolgozó" ügynököket.

A háromhetes tanfolyamot a Berlin amerikai körzetéhez tartozó Tempelhofban, a Paradesstrasse 9. szám alatt lévő villában tartották meg. Az elméleti és gyakorlati oktatás napi nyolctiz órát vett igénybe.

A tanfolyam befejezése után Panzert visszaküldték Berlin demokratikus körzetébe és azzal bízták meg, hogy juttasson a Német Demokratikus Köztársaság gazdasági és politikai helyzetére vonatkozó kémanyagot a CIC egyik nyugatberlini fiókszervezetéhez. Közölték vele, hogy rádióleadókészüléket csak később adnak neki.

Panzer további feladata az volt, hogy közölje Tretnerrel a Német Demokratikus Köztársaságban és Berlin demokratikus körzetében lakó volt náci tisztek és más fasiszta elemek címét, olyanokét, akiket fel lehet használni a Német Demokratikus Köztársaság elleni kémkedésre és kártevésre.

Bruno Panzer a következő sorokkal fejezte be nyilatkozatát:

D A kémszervezethez fűződő kapcsolataim miatt már hosszú ideje lelkiismeretfurdalásaim voltak. A büntetés től való félelem tartott eddig vissza attól, hogy jelentkezsem és megmondjam az igazat. /folvt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 38. kiadás

1953. november 21.

20 óra 35 perc.

/A CIC irányításával... folyt./ VD. & IKL/Am/lm Hu Vár 10/14/

Most azonban erőt vettem gyávaságomon és jelentkeztem a Német Demokratikus Köztársaság illetékes hatóságainál. Igérem, hogy becsületes munkával teszem jóvá a német nép és hazám ellen elkövetett súlyos bűnöt.

- . -

A Román Népköztársaság minisztertanácsának határozata a bérrendszer módosításáról

48 R Ke/Sp/lm Mi Kor B u k a r e s t 1953. november 21./...gerpre

A Román Népköztársaság minisztertanácsa 1953. november 18-án ^{meg} tartott ülésén foglalkozott az érvényben lévő bérrendszerrel és határozatot hozott a bérrendszer megjavításáról, hogy az nagyobb szakképzettség megszerzésére és a munka termelékenységének emelésére ösztönözze a dolgozókat. A határozat, termelési célok szerint 1953. decembertől kezdve lép hatályba.

A Román Népköztársaság minisztertanácsának javaslatára a román Nagy Nemzetgyűlés elnöksége rendeletet adott ki a munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők fizetése és bére után fizetett adónak, valamint az irodalom, a tudomány és a művészet dolgozói jövedelmi adójának csökkentéséről./MTI/

- . -

Az ENSZ-közigyűlés politikai bizottságának november 20-i üléséről

T-61 Vö/Sk/Ma Mi Kor N e w - Y o r k , 1953. nov. 21. /TAS/Sz

November 20-án az ENSZ-közigyűlés politikai bizottságának folytatnia kellett volna a szovjet küldöttség által "Az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedésekről" címmel felvetett kérdés vitáját. A bizottság elnöke azonban az ülés megnyitása után arra hivatkozott, hogy senki sem iratkozott fel szólásra és ezért javasolta, hogy zárják be a vitát ezzel a kérdéssel kapcsolatban és szavazzanak a szovjet küldöttség által előterjesztett határozati javaslat fölött.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás 1953. november 21. 10 óra 35 perc

/Az ENSz-közgyűlés ... 1. folyt./ T-61Vö/Sk/Ma Mi Kor

Ujságírói körökben rámutatnak, hogy a politikai bizottság elnökének ügyetlen fogása mögött az amerikai-angol tömb azon törekvése húzódik meg, hogy meggyőztesse a szovjet javaslatok megvitatását, amelyeknek a közgyűlésben való elfogadásával az Egyesült Nemzetek Szervezete komoly mértékben elősegítené a nemzetközi feszültség enyhülését. Ha nyíltan felléptek volna a szovjet javaslatok ellen, amelyek a fegyverzet csökkentését, a tömegpusztító fegyverek eltiltását, az idegen területeken lévő támaszpontok megszüntetését, egy új világháborúra, a népek közötti ellenségeskedés és gyűlölet szitálására irányuló propaganda elítélését előzzék, ezzel a tömb képviselői lepleződtek volna a világ közvéleménye előtt, mint a béke és a nemzetközi feszültség enyhítésének ellenségei. Ezért az amerikai-angol csoport képviselői elhatározták, hogy "a hallgatás taktikájához" folyamodnak és szavazógépükkel szó nélkül elutasítják a szovjet javaslatokat.

A. Baranovszkij, az Ukrán SzSzk képviselője az elnök mesterkedésére válaszolva kijelentette, hogy ha november 20-ára ninosenek szónokok feliratkozva, az egyáltalán nem azt bizonyítja, hogy nem kíván egész sor küldött felszólalni egy olyan fontos kérdésben, mint az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedések kérdése. Inkább azt lehet feltételezni - jelentette ki Baranovszkij - hogy egész sor küldöttség kellő figyelemre méltatja ezt a világ közvéleményét érdeklő kérdést. Egyes küldöttek, köztük az Ukrán SzSzk küldöttsége is, szükségesnek tartják, hogy tanulmányozzák A. J. Visinszkij fontos felszólalását és felkészüljenek felszólalásukra, amihez természetesen bizonyos időre van szükségük. Ha a bizottság követi az elnök javaslatát, ezzel megszegi a vita normális rendjét és megfosztja a küldöttek egész sorát attól a lehetőségtől, hogy kifejtsék nézeteiket ebben a fontos kérdésben.

Az ukrán küldött állást foglalt amellett, hogy az elnök ne zárja le a szónokok listáját és ne szüntesse be a vitát, hanem tegye lehetővé a küldötteknek, hogy felkészüljenek felszólalásukra. Így például az Ukrán SzSzk küldöttsége fel szándékozik szólalni a szóbanforgó kérdésben az egyik legközelebbi ülésen.

Az Ukrán SzSzk képviselőjének felszólalása után a perui küldött javaslatot terjesztett elő, hogy zárják be a bizottság ülését, de az új világháború veszélyének elhárítását és a nemzetközi feszültség enyhítését szolgáló intézkedések kérdésével kapcsolatban felszólalni óhajtok listáját csak november 23-án zárják le. A bizottság elfogadta ezt a javaslatot. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

k 40. kiadás

1953. november 21.

9 óra 50 perc

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Lenin-renddel tüntette ki L.M. Kaganovicst

50 T-56 Du/Ma/lm Kor Moszkva 1953. november 21./TASzSz/

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának rendelete értelmében L.M. Kaganovicst, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének első helyettesét 60. születésnapja alkalmából a Kommunista Párt és a szovjet nép szolgálatában szerzett kiváló érdemeiért Lenin-renddel tüntették ki./MTI/

- . -

Az olasz kormány hajlandó résztvenni a Trieszt Szabad Terület felosztásáról tárgyaló öthatalmi értekezleten

51 & sm-ZL/Ho/lm Vár Kor Róma

1953. november 21./MTI/

Pella olasz miniszterelnök szombaton délelőtt az olasz külügyminisztériumban fogadta az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország nagykövétét. A megbeszélések - hangzik a hivatalos jelentés - alkalmat adtak a miniszterelnöknek arra, hogy közölje, Olaszország pozitívan ítéli meg a szövetségesek november 13-i javaslatát annak az öthatalmi értekezletnek az összehívására vonatkozóan, amelynek feladata véglegesen rendezni Trieszt Szabad Terület egész problémáját.

Ez a hivatalos jelentés végeredményben elismerése annak, hogy az olasz kormány hivatalosan magáévá teszi a Trieszt Szabad Terület felosztásáról tárgyaló öthatalmi értekezlet megtartására vonatkozó javaslatot. A jelentésben egy szó sem esik a szövetségesek október 8-i döntéséről, amelynek végrehajtása - a miniszterelnök eddigi megnyilatkozásai szerint - előfeltétele lenne Olaszország részvételének az öthatalmi értekezleten.

A kormánynak ez a megtartása igen nagy feltűnést keltett olasz politikai körökben, amennyire Pellának a parlamentben elhangzott legutóbbi kijelentései alapján arra lehetett következtetni, hogy a kormány nem szánja ró magát eszhamar ilyen súlyos lépésre.

- . -

M T I K Ö L F Ö L D I H Í R E K

K 41. kiadás

1953. november 21.

24 óra 40 perc

Gronchi, a képviselőház elnöke bírálja az olasz kormány külpolitikáját

52 & sm-ZL/Ho/lm Vár kor. R ó m a

1953. november 21. /MTI/

A kereszténydemokrata képviselők egy megbeszélésén egyes kereszténydemokrata képviselők bírálták a kormányt az olasz kormány egész külpolitikájával, de különösen Triest Szabad Terület esetleges felfarabolásával kapcsolatban. Különösen Gronchi, a képviselőház elnöke kifogásolta, hogy a kormány politikája következtében Olaszország nemzetközi viszonylatban nagyon el van szigetelve.

Gronchi rámutatott, hogy Olaszországnak önállóbb külpolitikát kell folytatnia és kifogásolta, hogy az olasz kormány nem tud írvényt szerezni szavainak az atlanti szövetségen belül és akkor is hajlandó alávetni magát az angolok és az amerikaiak rendelkezésének, amikor ezek a rendelkezések ellentétben állnak Olaszország érdekeivel.

Gronchi és több más kereszténydemokrata képviselő is hangsúlyozta, hogy Triest Szabad Terület esetleges felfarabolása kiszámíthatatlan következményeket vonna maga után mind az olasz közvéleményben, mind pedig az isztriai lakosság körében és rendkívül súlyos történelmi felelősséget jelentene a Kereszténydemokrata Párt számára.

- . -

Ujabb sztrájkokra készülnek az olasz dolgozók

53 & sm-ZL/Ho/lm Mi kor

R ó m a

1953. november 21. /MTI/

Ujabb magyar nyelvű szakszervezeti megmozdulások várhatók Olaszországban, mert az olasz kormány elfogadta a közalkalmazottak szolgálati szabályzatának "reformálására" vonatkozó törvényjavaslatot és elutasította az állami alkalmazottak fizetésemeléséről szóló törvényjavaslatot, és a gyárosok is merveven szembe helyezkednek a munkásság béremelési követeléseivel.

Di Vittorio, a CGIL főtitkára pénteken Rómában beszédet mondott, amelyben hangsúlyozta: "Ezek a megmozdulások esetleg még soha nem léptek méretükre, mert közös frontba fogják majd állítani mind az állami alkalmazottakat, mind pedig a munkásokban lévő iparvállalatok dolgozóit. A harc elkezdheti tetlené válni majd, ha sokáig késik a szakszervezetek kérések megfelelő megoldása. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953. november 21.

21 óra 55 perc

/Ujabb sztrájkokra készülnek...folvt./ Sm-ZL/Ho/lm Mi Kor *Mi Kor*

Az összes szakszervezeti szövetségek egységes frontot alakítottak a kormánynak a közalkalmazottak szolgálati szabályzata "megreformálására" vonatkozó törvényjavaslatával szemben. A szakszervezeti szövetségek küldöttei pénteken felkeresték a parlament tagjait és kérték őket, akadályozzák meg ennek a törvényjavaslatnak az elfogadását és segítsék elő a fizetésemelésről szóló törvényjavaslat keresztülvitelét. A parlamentben az összes politikai csoportok képviselői közölték, hogy egyetértenek a szakszervezetek küldötteinek álláspontjával.

Szombaton a közoktatásügyi minisztériumhoz tartozó közalkalmazottak 24 órás sztrájkot tartottak, 25-én, szerdán Rómában sztrájkolni fognak a hadügyi-, a munkaügyi és társadalombiztosításügyi, a közmunkaügyi, a mezőgazdaságügyi minisztérium, valamint a pénzügyminisztérium és az állami monopóliumok dolgozói.

- . -

A Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa üdvözlete L.M. Kaganovicshez 60. születésnapja alkalmából

54 T-70 Du/Ma/lm Hu Kor M o s z k v a 1953. november 21./TASzSz/

Lezar Mojszejevics Kaganovics elvtársnak.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának központi bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa forró üdvözlését küldi Önnek, Lenin hű tanítványának és Sztálin fegyvertársának, 60. születésnapja alkalmából.

A szovjet nép nagyra értékeli az Ön érdemeit, amelyeket, mint a Kommunista Párt és a szovjet állam egyik kiváló szervezője és építője szerzett.

A pártmunka és az állami munka valamennyi őrhelyén az Önre jellemző energiával, minden erejével és tudásával azon fáradozik, hogy megvalósuljon a kommunizmus a Szovjetunióban.

/folvt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953. november 21. 22 óra — perc

/A Szovjetunió Kommunista Pártjának... folyt./ T Du/Ma/Im Hu Kor *1953. 11. 21.*

Teljes szívünkből kívánunk Önnek, barátunk és elvtársunk, drága Lazar Mojszejevics, hosszú életet és további gyümölcsöző munkát szocialista hazánk népeinek javára, a kommunizmus javára.

A Szovjetunió Kommunista Pártjának
központi bizottsága

A Szovjetunió Minisztertanácsa./MTI/

V É G E *h*